Mia's Big First Day

El gran primer día de Mia



LunyoBook

This book belongs to Mia

Este libro es de Mia

To our brave little explorer. We love you to the moon and back!

The sun peeked through the window. Today was a very big day. Mia was going to kindergarten!

El sol se asomó por la ventana. Hoy era un día muy especial. ¡Mia iba a ir al kínder!



Mia packed a brand-new backpack, with a little green dinosaur tucked safely inside.

Mia preparó su mochila nueva y guardó adentro un dinosaurio verde.



At breakfast, Mia's tummy felt funny, like tiny butterflies were dancing inside.

En el desayuno, Mia sentía cosquillas en la barriga, como si unas mariposas bailaran adentro.



Step, step, step. Holding hands, they walked to school. The road felt very long.

Paso, paso, paso. De la mano, caminaron hasta la escuela. El camino parecía muy largo.



So many new faces! Mia held on tight and didn't want to let go.

¡Cuántas caras nuevas! Mia se agarró fuerte y no quería soltarse.



"Here's a magic kiss," came a gentle whisper, pressed right into Mia's palm. "Hold it whenever you miss me."

• • •

—Aquí tienes un beso mágico —le susurraron con cariño en la palma de la mano—. Apriétalo cuando me extrañes.



Inside, a kind teacher smiled. "Hello, Mia! We've been waiting for you."

Adentro, una maestra amable sonrió: —¡Hola, Mia! Te estábamos esperando.



There were paints and blocks and a whole shelf of books. Mia painted a little green dinosaur in every color of the rainbow.

Había pinturas, bloques y un estante lleno de libros. Mia pintó un dinosaurio verde con todos los colores del arcoíris.



A girl with curly hair sat down. "I like dinosaurs too!" she said. And just like that, they were friends.

Una niña de pelo rizado se sentó al lado. —¡A mí también me gustan los dinosaurios! —dijo. Y así, sin más, se hicieron amigas.



At story time, everyone sat in a circle. The magic kiss was still there, warm and safe.

A la hora del cuento, todos se sentaron en círculo. El beso mágico seguía ahí, tibio y seguro.



When the day was done, Mia ran into open arms. "I was brave today!"

Al terminar el día, Mia corrió a unos brazos abiertos. —¡Hoy fui valiente!



That night, snug in bed, Mia whispered one last thing: "Can I go back tomorrow?"

Esa noche, ya en la cama, Mia susurró una última cosa: —¿Puedo volver mañana?



The End

Fin

Made with love by LunyoBook · lunyobook.com